



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
9 September 2016
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли

**Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества**

Семьдесят вторая сессия

Женева, 9–11 ноября 2016 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи**

**Стандарт ЕЭК ООН FFV-28, касающийся сбыта
и контроля товарного качества сладкого стручкового
перца**

Нижеследующий документ представляется Рабочей группе для его принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на сладкий стручковый перец.

В настоящем документе содержатся новые положения, предложенные и согласованные консенсусом на сессии в апреле 2016 года, а также в течение двух последующих раундов консультаций, в отношении раздела III «Положения, касающиеся калибровки».

Примечание: в отсутствие согласия настоящий текст будет вновь передан на рассмотрение Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи в мае 2017 года.

GE.16-15703 (R) 130916 160916



* 1 6 1 5 7 0 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Стандарт ЕЭК ООН FFV-28, касающийся сбыта и контроля товарного качества сладкого стручкового перца

I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на сладкий стручковый перец разновидностей¹ (культурных сортов), полученных от *Capscium annuum* L., поставляемый в свежем виде потребителю; сладкий стручковый перец, предназначенный для промышленной переработки, исключается.

II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества сладкого стручкового перца на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости;
- для продуктов, отнесенных к категориям помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Владелец/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Владелец/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Сладкий стручковый перец всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта и разрешенных допусков, должен быть:

- неповрежденным;
- доброкачественным; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
- чистым; практически без видимых посторонних веществ;
- свежим на вид;
- плотным;
- практически без насекомых-вредителей;
- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
- без повреждений, причиненных низкой температурой или морозом;

¹ Некоторые разновидности сладкого стручкового перца могут иметь жгучий привкус.

- с плодоножкой; плодоножка должна быть аккуратно срезана, а чашечка цветка – неповрежденной;
- без аномальной поверхностной влажности;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние сладкого стручкового перца должны быть такими, чтобы он мог:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленным в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Сладкий стручковый перец разделяется на три сорта, определяемые ниже:

i) Высший сорт

Сладкий стручковый перец этого сорта должен быть высшего качества. Он должен иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Он не должен иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

ii) Первый сорт

Сладкий стручковый перец этого сорта должен быть хорошего качества. Он должен иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы;
- серебристый налет или незначительные повреждения трипсами, покрывающие не более 1/3 общей площади поверхности;
- незначительные дефекты кожицы, такие как:
 - присутствие язвин, царапин, солнечных ожогов, следов сдавливания, на которые в общей сложности приходится не более 2 см дефектов продолговатой формы и 1 см² при других дефектах; или
 - сухие поверхностные трещины, на которые в общей сложности приходится не более 1/8 общей площади поверхности;
- незначительные повреждения плодоножки.

iii) Второй сорт

К этому сорту относится сладкий стручковый перец, который не может быть отнесен к более высоким сортам, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что сладкий стручковый перец сохраняет присущие ему характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- дефекты формы;
- серебристый налет или незначительные повреждения трипсами, покрывающие не более 2/3 общей площади поверхности;
- незначительные дефекты кожицы, такие как:
 - присутствие язвин, царапин, солнечных ожогов, следов сдавливания, на которые в общей сложности приходится не более 4 см дефектов продолговатой формы и 2,5 см² при других дефектах; или
 - сухие поверхностные трещины, на которые в общей сложности приходится не более 1/4 общей площади поверхности;
- ухудшение состояния на месте опадания цветков общей площадью не более 1 см²;
- сморщивание на не более чем 1/3 поверхности;
- повреждение плодоножки и чашечки при условии, что прилегающая мякоть остается неповрежденной.

III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка производится по диаметру максимального поперечного сечения или по весу.

Для обеспечения однородности по размеру разница в размере между стручками сладкого перца в одной и той же упаковке не должна превышать:

- a) в случае сладкого стручкового перца, калиброванного по диаметру:
 - 20 мм;
- b) в случае сладкого стручкового перца, калиброванного по весу:
 - 30 г, при весе самого тяжелого стручка 180 г или менее;
 - 80 г, при весе самого легкого стручка 180 г, но менее 260 г;
 - без ограничения, когда самый легкий стручок весит 260 г или более.

Удлиненные стручки сладких перцев должны быть достаточно одинаковыми по длине.

Однородность по размеру не является обязательной для второго сорта.

IV. Положения, касающиеся допусков

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) Высший сорт

В общей сложности допускается наличие 5% по количеству или весу стручков сладкого перца, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

ii) Первый сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу стручков сладкого перца, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

iii) Второй сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу стручков сладкого перца, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

B. Допуски по калибру

Для всех сортов (в случае калибровки): в общей сложности допускается наличие 10% по количеству и весу стручков сладкого перца, не отвечающих требованиям калибровки.

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять только из стручков сладкого перца одного и того же происхождения, качества, калибра (в случае калибровки) и, если речь идет о высшем и первом сортах, в значительной мере одинаковой спелости и окраски.

Однако смесь стручков сладкого перца, явно различных по цвету и/или товарному типу, может упаковываться вместе в одну упаковку при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждого соответствующего товарного типа и/или цвета – по происхождению.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержанию всей упаковки.

В. Упаковка

Сладкий стручковый перец должен быть упакован таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, и в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожицы.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке² четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

А. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый индекс и страна, если она не является страной происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом³.

В. Характер продукта

- «Сладкий стручковый перец», если содержимое не видно снаружи
- «Смесь стручков сладкого перца или эквивалентное обозначение в случае смеси явно различных по товарному типу и/или цвету стручков сладкого перца. Если продукт не виден снаружи, должны указываться товарные типы и/или цвета и количество каждого из них в упаковке.

² Настоящие положения о маркировке не распространяются на потребительские упаковки, содержащиеся в упаковках.

³ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

С. Происхождение продукта

- Страна происхождения и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное наименование⁴
- В случае смеси явно различных по товарному типу и/или цвету стручков сладкого перца различного происхождения название каждой страны происхождения указывается после названий товарного типа и/или цвета.

Д. Товарные характеристики

- Сорт
- Калибр (в случае калибровки), выраженный минимальным и максимальным диаметром или минимальным и максимальным весом
- Количество стручков (факультативно)
- «Жгучий» или эквивалентное наименование, в случае необходимости.

Е. Официальная отметка о контроле (факультативно)

Принят в 1969 году.

Пересмотрен последний раз в 2016 году.

ЕЭК ООН опубликовала пояснительную иллюстрированную брошюру, посвященную применению настоящего стандарта. Данная публикация может быть получена в ЕЭК ООН по адресу www.unece.org/trade/agr/welcome.htm.

⁴ Должно указываться полное или обычно используемое название.